

# În parcul Luxemburg

## In Luxemburg Gardens

VICTOR EFTIMIU

Moderato

The first system of music features a piano accompaniment in the lower staves and a vocal line in the upper staff. The piano part begins with a *mf* dynamic and includes a *p* dynamic marking later in the system. The vocal line is mostly rests.

The second system continues the piano accompaniment and vocal line. The piano part includes *pp* and *p* dynamic markings. The vocal line has the following lyrics:

În parc plu-teș - te, doam-nă, Par -  
Through the gar - dens floats, my La - dy, The

The third system continues the piano accompaniment and vocal line. The piano part includes *pp* and *p* dynamic markings. The vocal line has the following lyrics:

fu - mul trist al a - ni-lor, Cad frun - ze - le pla - ta - ni-lor, În  
sad per-fume of by - gone years, The leaves of plane trees drift down now. In

Lux - em - burg e toam - nă...  
Lux - em - burg Gar - dens, Fall comes.

lu - ne - că u - șor Gră -  
cloud of pig - eons light ly

ma - da po - rum be - i - lor Pe  
glides A - mong the si - lent trees, Up -

li - nis - tea a - le - i - lor, Pe  
 on the fall - en leaves be - low Which

frun - ze - le ce mor.  
 now are dy - ing there.

Ga un - du - ios re - fren, Se - nal - ă smir - na fi - nu - lui Spre  
 The in - cense of the fresh - cut grass Now ris - es up - ward toward The

sta - tu - ia bă - trî - nu - lui și bu - nu - lui Ver - laine . . .  
 stat - ue in the park of the good Old po - et Paul Ver - laine .

*p*

*p*  
 în parc plu - teș - te,  
 Through the gar - dens floats, my

*pp*

doam - nă, Par - fu - mul trist al  
 La - dy, The sad per - fume of

a - ni - lor, Cad frun - ze - le pla -  
 by - gone years, The leaves of plane trees

ta - ni - lor, În Lux - em - burg e toam - nă.  
 drift down now. In Lux - em - burg Gar - dens, Fall comes.